

GLOSSARY

| English | Tamil written in Hindi | English | Tamil written in Hindi | English | Tamil written in Hindi |
|------------|------------------------|----------|------------------------|----------|------------------------|
| After | अप्परम् | Enough | पैदु म् | New | पुदु सु |
| Again | मरूपडि युम् | Fall | विलु | No | इल्लै |
| Age | वयसु | Fast | वेगम् | Often | अडि क्कडि |
| Bathe | कुलि | Film | पड म् | Open | तिर |
| Beat | अडि | Get up | एलुदि रू | Pen | पेना |
| Big | पेरिय | Give | कोडु | Possible | मुडि युम् |
| Book | पुत्तगम् | Go | पो | Push | तल्लु |
| Call | कूप्पिडु | Good | नल्ला | Put | पोडु |
| Catch | पिडि | It is | इरुक्कु | Read | पडि |
| Close | मूडु | Keep | वै | Road | सालै |
| Cloth | तुणि | Lie down | पडु | Run | ओडु |
| Come | वा | Lift | तूक्कु | See | पार् |
| Complete | मुडि | Listen | केल् , गवनि | Show | काट्टु |
| Cough | इरुमु | Make | पण्णु | Sit | उक्कार |
| Cry | अलु | Marriage | कल्याणम | Sleep | तूंगु |
| Do | सेय् | Matchbox | तीप्पेट्टी | Small | चिन्न |
| Drink | कुडि | Much | अधिगम् | Smile | सिरि |
| Don't want | वेण्डा म् | Name | पेयर् | Speak | पेसु |
| Eat | साप्पिडु | Needle | ऊसि | Spit | तुप्पु |

| | | | | | |
|---------|----------|------|---------|-------|--------|
| Stand | निल् | Take | एडु | Want | वेणुम् |
| Start | आरम्बि | Tell | सोल्लु | Work | वेलै |
| Stitch | तैयल | Turn | तिरुंबु | Write | एलुडु |
| Stop | निरूत्तु | Wait | इरू | Yes | आमाम् |
| Swallow | मुलुंगु | Walk | नड | | |

NUMBERS

| | | | | | |
|----|------------|-----|--------------|-------|----------------|
| 1 | ओण्णु | 17 | पदि नेलु | 500 | ऐनूरु |
| 2 | रेंडु | 18 | पदि नेट्टु | 600 | आरूनूरु |
| 3 | मूणु | 19 | पत्तोबोदु | 700 | एलुनूरु |
| 4 | नालु | 20 | इरूवदु | 800 | एण्णूरु |
| 5 | अंजु | 21 | इरूवत्तोण्णु | 900 | तोल्लायिरम |
| 6 | आरू | 30 | मुप्पदु | 1000 | आयिरम |
| 7 | एलु | 40 | नाप्पदु | Lakh | लक्षम |
| 8 | एट्टु | 50 | अम्बदु | Crore | कोडि |
| 9 | ऑंबदु | 60 | अरूबदु | 1/4 | काल् |
| 10 | पत्तु | 70 | एलुवदु | 1 1/4 | ओण्णेकाल् |
| 11 | पदि नोण्णु | 80 | एण्बदु | 1/2 | अरै |
| 12 | पनिरेंडु | 90 | तोण्णूरु | 2 1/2 | रेंड रै |
| 13 | पदि मूणु | 100 | नूरु | 3/4 | मुक्काल् |
| 14 | पदि नालु | 200 | इरूनूरु | 1 3/4 | ओण्णेमुक्काल् |
| 15 | पदि नंजु | 300 | मुन्नूरु | 2 3/4 | रेण्डे मुक्काल |
| 16 | पदि नारू | 400 | नान्नूरु | 4 3/4 | नालेमुक्काल |

TIME

| | | | | | |
|--------|---------|-----------|---------|----------------------|----------------------|
| Second | विनाडि | Year | वर्षम | Tomorrow | नालै |
| Minute | निमिशम् | Morning | कालै | Yesterday | नेत्तु |
| Hour | मणि | Evening | मालै | Today | इन्नेक्की |
| Day | नाल् | Night | रात्रि | Day before yesterday | मुंद नाल् |
| Week | वारम् | Afternoon | मध्यानम | Day after tomorrow | नालैक्कु अडु त्त नाल |
| Month | मासम् | Date | तेदि | | |

DIRECTIONS

PLACES

ANIMALS

| | | | | | |
|-------|-------|---------|---------|---------|-------------|
| Side | पक्कम | Place | ऊर | Bullock | माडु , कालै |
| Right | वलदु | Home | वीडु | Cat | पूने |
| Left | इड दु | Village | ग्रामम् | Cow | माडु , पसु |

| | | | | | |
|--------|----------|----------|--------------|----------|--------|
| Up | मेले | District | जिल्ला | Dog | नाय् |
| Down | कीले | City | नगरम् | Fly | ई |
| Front | मुत्राल् | Town | पट्टिनम् | Mosquito | कोसु |
| Back | पित्राल् | Country | दे सम् | Pig | पत्री |
| Middle | नडु विल | Mountain | मलै | Rat | ऐलि |
| In | उल्ले | Upstairs | माडि (floor) | Scorpion | तेल् |
| Out | वेलिये | Shop | कडै | Snake | पाम्बु |

DAYS OF THE WEEK

| | | | | | |
|---------|-----------------|-----------|--------------|----------|-----------|
| Sunday | न्यायिट्र किलमै | Wednesday | बुद न् किलमै | Saturday | सनि किलमै |
| Monday | तिंगल् किलमै | Thursday | वियाल किलमै | | |
| Tuesday | सेव्वाय् किलमै | Friday | वेल्लि किलमै | | |

RELATIONS

| | | | | | |
|--------------|--------|-----------------|-------------|-----------------|---------|
| Relative | सॉद म | Wife | मनेवि | Elder sister | अक्का |
| Mother | अम्मा | Uncle | मामा | Younger sister | तंगै |
| Father | अप्पा | Aunt (Father) | अत्तै (बुआ) | Boy (Son) | पैयन् |
| Grand mother | पाट्टि | Aunty (Mother) | मामी | Girl (Daughter) | पोण्णु |
| Grand father | तात्ता | Elder brother | अण्णन् | Child | कुलन्दै |
| Husband | पुरुषन | Younger brother | तम्बी | | |

EDIBLES

| | | | | | |
|-------------------|-------------|---------------|------------------|-----------------|----------------|
| Bitterguard | पावक्काय | Greens | कीरै | Sweet lime | सात्तुकुडि |
| Brinjal | कत्तरिक्काय | Guava | कोय्या | Tamarind | पुलि |
| Buttermilk | मोर् | Ladies finger | वेण्ड क्काय् | Tomato | तक्कालि |
| Chicken | कोलि करि | Milk | पाल | Veg. / Non-Veg. | सैवम् / असैवम् |
| Chilly and spices | कारम | Mutton | आट्टु करि | Vegetable | काय्करि |
| Curd | तयिर् | Orange | आरंजु, कमला पलम् | Water | तण्णीर |
| Fish | मीन् | Rice | साद म्, अरिसि | Wheat | गोदु मै |
| Food | साप्पाडु | Salt | उप्पु | | |
| Fruit | पलम् | Sugar | सक्करै | | |

COLOURS

| | | | | | |
|-------|---------|-------|---------|--------|--------|
| Black | करूपु | Green | पच्चे | White | वेल्लै |
| Blue | नीलम् | Grey | साम्बल् | Yellow | मंजल |
| Brown | पलुप्पु | Red | सिगप्पु | | |

INTERROGATION

| | | | | | |
|-------|-------|-------|------|-------------|---------|
| What | एन्न | There | अंगे | How | एप्पडि |
| When | एप्पो | Who | यार् | How many | एत्तनै |
| Now | इप्पो | Why | एन | How much | एव्वलवु |
| Then | अप्पो | Which | एंद | This way | इप्पडि |
| Where | एंगे | This | इंद | That way | अप्पडि |
| Here | इंगे | That | अंद | Is it true? | निजमावा |

PRONOUNS

| | | | | | |
|------|------------|-------------|----------------|----------|----------|
| I | नान् | Her | अवलुड य | By you | उन्नाल |
| You | नी, नींग | We | नांगल | By him | अवनाल |
| He | अवन्, अवर् | Your | उंगलुड य | With you | उन्नुड न |
| She | अवल्, अवर् | Him | अवनै, अवनुक्कु | With him | अवनुड न |
| They | अवर्गल् | This / That | इदु / अदु | To me | एनक्कु |
| His | अवनुड य | Me | एन्ने, एनक्कु | To you | उनक्कु |